

## Coptic Orthodox Patriarchate

Diocese of Ireland, Scotland, N.E. England,  
And Affiliated Regions.

**HIS GRACE BISHOP ANTONY**

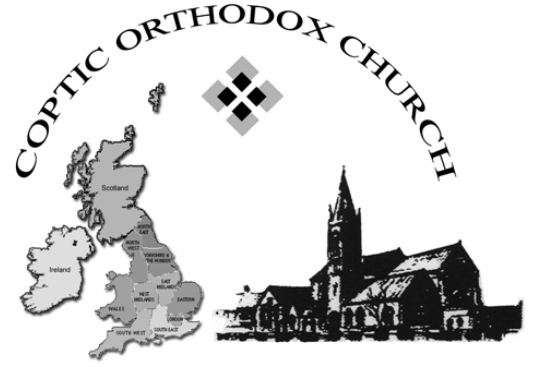
٤٠ Kingston Drive, Whitley Bay

NE٢٦ ١JJ,

England - U.K

Tel. ٠١٩١ ٢٩٧٢١٥٥

Fax ٠١٩١ ٢٥٣٥٥٥٨



DIocese OF IRELAND, SCOTLAND, NORTH EAST ENGLAND &  
AFFILIATED REGIONS

١٥<sup>th</sup>.January ٢٠١٠

## بيان عن مذبحه نجع حمادى .

"ان رأيت ظلم الفقير ونزع الحق والعدل في البلاد فلا ترتع من الأمر. لان فوق

العالي عاليا يلاحظ والاعلى فوقهما. الجامعة " ٥ : ٨

نعى لنا العام الجديد ٢٠١٠ فى بدايته مذبحه جديدة للاقباط فى مصر ...

نيافة الانبا انتونى و كهنة و شعب الأيبارشية نطلب التعزية السماوية لقداسة

البابا شنودة الثالث ولأسر وأهالي شهداء مذبحه نجع حمادى ليلة عيد الميلاد

٢٠١٠ وهم يتضامنون مع إخوتهم الاقباط فى مصر و المهجر... ويشاركونهم

هذه الفجيعة التي أودت بحياة شباب فى عمر الزهور... هؤلاء الشهداء الذين

قتلوا فى عيدهم و بعد إنتهاء عبادتهم. كذلك يلتئمون معهم فى الصلاة من أجل

شفاء و سلامة المجروحين والمصابين الذين فى حالة حرجة من جراء هذا

الإعتداء الإرهابي.

ونحن وبمزيد من الحزن والغضب العارم ، لا يسعنا الا نطالب بوقفة جادة .

وقفة جادة من اجل هذا الوطن ، وحقوق المواطنة المنتهكة ، ومن اجل المواطن

المصرى القبطى المنتهك والمهدرة حقوقه ودمه . من المذابح المتكررة منذ

منتصف القرن الماضى ..الى الخانكة ..الى الكشح .الى سمالوط ..الى ابى

قرقاى .. الى العياط ..الى ديروط واخيرا الى نجع حمادى ، ومابينهم الكثير

والكثير ..ولانعرف الى اين نسير ...او من هو التالى ...

اننا نطالب بوقفة حازمة من اجل هذا الوطن ..

اننا نحذر من مغبة الاستمرار فى هذا الانتهاك المستمر والمجدول لحقوق الاقباط ،

الذى يودى الى نتائج غير مقبولة على الصعيدين ..الداخلى والخارجى ..

فعلى الصعيد الداخلى يودى الى ضياع الجهود المبذولة لتقدم الوطن ورفعته ..

وعلى الصعيد الخارجى يودى الى نتائج غيرمقبولة تمس سمعة الوطن . لقد صار

العالم كله موصولاً ببعضه و نحن نتابع عبر الإنترنت والفيىس بوك والفضائيات ما

يحدث لإخوتنا من حرق وسلب وتدمير و لن يمكننا السكوت بعد كل هذه التعديات

وبعد كل هذه الأحداث الدموية.

اننا نطالب بكل الحزم والحسم ان تتخذ كل الاجراءات اللازمة لحفظ حقوق  
المواطن القبطي .. لرفع الغبن عنه ولاعطائه الحقوق التي نصت عليها مواثيق  
حقوق الانسان .

اننا نطالب بمنع التمييز العنصرى القبيح المتفشى ضد الاقباط فى كل المجالات وفى  
كل المواقع .  
كما نقول للاخرين ...

" ويل للقائلين للشر خيرا وللخير شرا الجاعلين  
الظلام نورا والنور ظلما الجاعلين المرّ حلوا  
والخلو مرا..... الذين يبررون الشرير من اجل  
الرشوة واما حق الصديقين فينزعونهم منهم  
" اشعياء ٥ : ٢٠ - ٢٣ .

ايها السادة .. ان الوطن ملك لجميع المواطنين ، ومن المفترض ان يكون الجميع  
فيه سواسية ، لافرق فيه بين ابنائه بسبب اللون او الجنس او العقيدة .  
اننا نطالب بان يطبق القانون على جميع المواطنين سواسية ، وان يتعامل القائمون  
عليه مع الجميع بدون اى تمييز بين مواطن واخر .

اننا نطالب بحق المواطن القبطى فى الحياة بدون اى تهديد او مهانة ، بحقه فى  
الصلاة فى مكان مخصص للعبادة (كنيسة ) ، بحقه فى تولى اى وظيفة يستحقها  
بمعيار الكفاءة .

اننا نطالب الدولة بوقف الحملات المسعورة لتكفير اخوة الوطن والتي يتولاها  
قيادات معروفة للدولة ويفتح تليفزيون الدولة والقنوات الفضائية ابوابهم لهم .  
والتي تباع كتبهم المسمومة فى مكتبات الدولة وتنشر بمعرفتها .  
اننا وان كنا نحذر من مغبة التوانى فى حل هذه المشكلات وغيرها ، فاننا نحذر من  
استمرارها واستمرار الدولة فى التغاضى عنها .  
لابد ان تكون هناك وقفة جادة وجدية من اجل وضع نهاية لهذه الفوضى المأساوية  
ولهذه المجازر الدموية . ولان يكون الجميع فى وطننا مصر متساويين فى كل  
شئ ، فكما يتساوون فى الواجبات .. فلا بد ان يتساووا فى الحقوق ايضا .  
+ اننا نتعاون مع اساقفة وكهنة وجميع الكنائس القبطية فى المملكة المتحدة لاتخاذ  
موقف موحد من هذه الاحداث المأساوية .

+ وبما اننا فى دول ديمقراطية عمادها حرية الرأى فان لكل كنائس  
الايبارشية بكهننتها ولشعبها الحق فى التعبير عن غضبهم ومشاركتهم  
لاخوتهم فى مصر بالطريقة التي يرونها مناسبة .

اننا نصلى من اجل الكنيسة .. ونطلب من الرب ان يعطى السلام والهدوء .  
ونصلى من اجل نياح كل نفس والتعزية لكل اسرة من اسرهم .. ونطلب الشفاء  
للمصابين .

الانبا انتونى

اسقف ايرلندا واسكتلندا وشمال شرق انجلترا

وتوابعها .



## Coptic Orthodox Patriarchate

Diocese of Ireland, Scotland, N.E. England,  
And Affiliated Regions.

**HIS GRACE BISHOP ANTONY**

£· Kingston Drive, Whitley Bay

NE26 1JJ,

England - U.K

Tel. ·191 2972100

Fax ·191 2030008



DIOCESE OF IRELAND, SCOTLAND, NORTH EAST ENGLAND &  
AFFILIATED REGIONS

## Statement on the massacre of Nag Hammadi

**"If you see in a province the oppression of the poor and the violation of justice and right, do not be amazed at the matter; for the high official is watched by a higher, and there are yet higher ones over them" .....Ecclesiastes ٥: ٨**

The beginning of the new year ٢٠١٠ has announced a new massacre of Coptic Christians in Egypt ...

HG Bishop Anthony, priests, parish, congregation and people ask divine consolation for His Holiness Pope Shenouda III, to the families of the martyrs and for the families of the massacre of Nag Hammadi, the night of Christmas Festival ٢٠١٠, are in solidarity with their fellow Copts in Egypt and the Diaspora ... And they share this tragedy that has claimed the lives of young people in the age of flowers ... Those martyrs who were killed in the festival and after the end of worship. Also we combined with them in prayer for healing and safety of the wounded and the injured that are in critical condition as a result of this terrorist attack.

We and with more of sadness and anger, we can only call a serious **pause**.

A serious pause for this country, violated the rights of citizenship, and for the Coptic Egyptian citizen abuser who lost his rights and blood. A serious pause to repeated massacres since the middle of last century .. .. to Khanka , ..to El-Kosheh. . to Samalout .. to .. Abu Qurqas .. to El- Ayat to Dirout and finally to the Nag Hammadi, and between these events there were lots and lots .. We do not know where we are heading ... or who or what is next ...

**We call firm PAUSE for this country ..**

We warn of the consequences of continuing the scheduled violation of the rights to coptic Christians, which leads to unacceptable results at both the internal and external .. ..

At the domestic level may lead to losing efforts to provide the progress to our home ..

On the external level lead to the results unacceptable results that affect the reputation of the country.

The whole world is now connected and we have been informed ,through the Internet , Facebook, and satellite TV, what is happening to our brothers from the burning, looting and destruction and we will not be tolerated, after all these infringements and after all these bloody events.

We demand firmly and decisively to take all necessary measures to preserve the rights of Coptic citizen .. To lift the injustice and to give him his rights that is set out in charters of human rights.

We demand the prevention of the ugly racial discrimination and the rampant religious bigotry against the Copts in all areas and in all locations.

As we say to others ...

**"Ah, you who call evil good and good evil, who put darkness for light and light**

**for darkness, who put bitter for sweet and sweet for bitter.....who acquit the guilty for a bribe, and deprive the innocent of their rights," Isaiah ٥: ٢٠ - ٢٣.**

Gentlemen .. The homeland belongs to all citizens it is assumed that everyone is equal, for which no difference between the sons because of their color, sex or creed.

+ We demand that the law applies to all citizens equally, and those responsible for it must deal with all without any discrimination between one citizen and another.

+ We demand the right of a Coptic citizen to live without any threat or degradation, right to pray in a designated place for worship (church), the right to take on any job deserves the standard of efficiency.

+ We are asking the government to stop frenzied campaign to atone for the nation brothers, to be held by leaders known to the state and open state television and satellite channels, their doors to them, and selling their poisonous books in the libraries of state and publish their own.

+Although we warn of the consequences of delays in resolving these problems and others, we warn of the continuation and continuity of the state to waive them.

+For there must be a serious and seriously pause in order to put an end to this catastrophic mess, for these bloody massacres and because of the equality for everyone in Egypt . everyone must experience equality in everything, as equality in duties .. there must be equality in rights as well.

**+ We are cooperating with the bishops, priests and all contributions to the Coptic churches in the United Kingdom to take a unified position of these tragic events.**

**+ Since we are in a democratic State founded on freedom of opinion, therefore every Parish churches with their Priests and its people the right to express their anger and their participation to their brothers in Egypt in the way they see fit.**

We pray for the Church, We ask the Lord to give peace and tranquility.

We pray for resting our martyrs souls and condolences to each family of their families .. and ask for healing for the injured.

**Bishop Anthony**

**Bishop of Ireland, Scotland, NE. England  
And Affiliated Regions.**